



WORKLIGHT BASE

Artikel-Nummer: 146726

Bedienungsanleitung / operation manual

Vielen Dank für Ihren Einkauf! Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf.

Thanks for your purchase! Please read these operating instructions before use and refer to them.

Lieferumfang: Lampe, Ladeschale, USB-C-Kabel
Content: lamp, charging-base, USB-C-cable

Technische Daten / Technical Details	
Lichtquelle / Light Source	Flutlicht: 5W COB LED, 6500K, Punktlicht: 1W SMD LED, 6000K / Flood Light: 5W COB LED, 6500K, Spotlight: 1W SMD LED, 6000K
Lichtstärke / Luminous Power	ca. 600 Lumen – Flutlicht High, ca. 150 Lumen – Flutlicht Low, ca. 120 Lumen – Punktlicht / ca. 600 lm – Flood Light High, ca. 150 lm – Flood Light Low, ca. 120 lm – Spotlight
Leuchtdauer / Operating time	ca. 2,5 Std. – Flutlicht High, ca. 8 Std. – Flutlicht Low, ca. 10 Std. – Punktlicht / ca. 2,5h – Flood Light High, ca. 8h – Flood Light Low, ca. 10h – Spotlight
Akku / Battery Specification	Li-Ion 3,7V 2600mAh 9,62Wh (integriert)
Akkustatus-Anzeige / Battery status display	3-stufige LED-Anzeige / 3-stage LED display
Ladezeit / Charging Time	ca. 4 Std. / ca. 4 h
Input (Ladung) / Charging Input	DC 5V 1A
Schutzlevel / Degree of protection	IP65, IK09
Temperaturbereich / Operating temperature	-10°C bis +40°C / -10 °C to +40 °C
Abmessungen, Gewicht / Dimensions, weight	191,6 x 51,3 x 32,7 mm, 250 g (ohne Sockel) / (without base)

DE

WARNUNG

- Lampe nicht gewaltsam öffnen.
- Nicht direkt in Augen leuchten, kann Augenschäden verursachen.
- Nicht bei extremen Temperaturen außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs betreiben.
- Von Kindern fernhalten, kein Spielzeug.

ACHTUNG

Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und müssen gemäß der nationalen Gesetzgebung entsorgt werden.

BEDIENUNG UND AUFLADEN DER LEUCHTE

- Schaltfolge:
- 1x Drücken: Spotlicht an
 - 2x Drücken: Arbeitslicht an (ECO-Mode)
 - 3x Drücken: Arbeitslicht an (Full-Power-Mode)
 - 4x Drücken: Lampe komplett aus

Zum Laden der Leuchte schalten Sie diese bitte aus. Stellen Sie die Leuchte in die mitgelieferte Ladeschale und verbinden Sie die Ladeschale per USB-C-Kabel mit einem USB-Ladegerät. Sie können die Lampe auch über die USB-C-Buchse an der Lampe direkt laden, falls die Ladeschale nicht zu Verfügung steht. Während des Ladevorgangs blinkt eine der grünen Akku-Status-LEDs, je nach Ladestatus. Der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn alle drei Status LEDs konstant grün leuchten. Bitte nutzen Sie nur die dafür vorgesehenen Ladegeräte zum Laden der Leuchte. Ungeeignete Lader können die Lampe beschädigen. Bitte laden Sie die Lampe vor Erstgebrauch 4-5 Stunden auf. Vor längerer Lagerung bitte vollständig aufladen.

SICHERHEITSHINWEIS

- Die Lampe bei Beschädigung am Gehäuse, der Ladebuchse oder des Ladekabels nicht benutzen!
- Die Lampe nicht eigenständig öffnen. Bitte versuchen Sie nie die Leuchte selbst zur reparieren, oder den Akku zu tauschen.
- Reinigung bitte nur vornehmen, wenn die Lampe nicht mit dem Ladekabel verbunden ist, und benutzen Sie hierfür ein weiches, trockenes Tuch.
- Bitte vermeiden Sie zu starke Hitze, lange und direkte Sonneneinstrahlung, Feuer, Wasser und Feuchtigkeit. Explosionsgefahr!
- Sollte der Akku beschädigt sein, bitte nicht berühren. Auslaufende Flüssigkeit kann Verätzungen hervorrufen. Sollten Sie damit in Kontakt gekommen sein, bitte mit klarem Wasser abspülen und Arzt aufsuchen. Unbedingt Kontakt mit den Augen vermeiden!
- Lampe im eingeschalteten Zustand nicht auf die Lichtquelle legen!

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die Bedingungen und Methoden bei Installation, Betrieb, Verwendung und Wartung dieses Produkts können von der energy inside GmbH nicht überwacht werden. Daher übernimmt die energy inside GmbH keinerlei Haftung für Verluste, Schäden oder Kosten, die sich aus fehlerhafter Verwendung

und Betrieb ergeben oder in irgendeiner Weise damit zusammenhängen. Soweit gesetzlich zulässig, ist die Verpflichtung von Schadenersatz, gleich aus welchem Rechtsgrund, begrenzt auf den Rechnungswert unserer unmittelbar an dem Ereignis beteiligten Warenmenge. Es gelten die üblichen Gewährleistungsbedingungen.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Jede Veröffentlichung, Weitergabe oder kommerzielle Verwendung bedarf unserer schriftlichen Genehmigung. Alle in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten Artikelnamen und Abbildungen sind Eigentum des jeweiligen Herstellers. Für Druckfehler, Änderungen und Irrtümer wird keine Haftung übernommen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die energy inside GmbH, dass sich das Produkt XCell Worklight BASE in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der EG-Richtlinie Niederspannung (2006/95/EG), der EMV-Richtlinie (2004/108/EG) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) befindet.

Die ausführliche Konformitätserklärung kann unter folgender Postadresse angefordert werden: energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Germany, www.energyinside.de, WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

GB

WARNING

- Do not open the device.
- Do not look directly into the light emitting lamp - Risk of eye injuries!
- Do not operate in direct sun light or extreme temperature conditions.
- Operating temperature, -10°C to +40°C.
- Keep away from children! Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the device!

ATTENTION

Used batteries and accumulators are hazardous waste and must be disposed according to national legislation.

OPERATING & CHARGING PROCEDURE

- XCell Worklight BASE Operating mode as below
- Press the Switch first time, top light switch on.
 - Press the Switch second time, main light switch to ECO mode.
 - Press the Switch third time, main light switch to full power mode.
 - Press the Switch fourth time, whole light switch off.

Switch lamp off and put light onto the base, and connect with USB charger during charging. The charging port on the side could be used when the charging base is not available. During the charging process, one of the green battery status LEDs flashes, depending on the charging status. The charging process is complete when all three status LEDs light up green constantly. Always only use the charger recommended to charge the lamp. The use of a NON-recommended charger can lead to a fire and destroy the lamp. Before taking the hand lamp into service for the first time charge it for 4-5 hours. Fully charge the hand lamp before it is stored for a longer period.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use the device if there is damage to the housing, plug or cable.
- Do not open the device! Repair work and replacing the rechargeable battery pack may only be carried out by electricians.
- Carry out cleaning tasks only when the mains plug is removed from the mains power!
- Protect the battery against heat, e. g., against continuous intense sunlight, fire, water, and moisture. Danger of explosion.
- If the battery is damaged or not used correctly. Fluids can leak from the battery. Avoid contact with these. Leaking battery fluids can lead to skin irritation or burns. Rinse off with water if you should come into contact. If the fluid gets into your eyes, make sure you get medical help.
- The lamp is not allowed to be placed on the light surface while being switched on.

DISCLAIMER

The conditions and methods of installation, operation, use and maintenance of this product can not be monitored by the energy inside GmbH. Therefore, the energy inside GmbH assumes no responsibility for any loss, damage or expense arising from the improper use or operation of or relating in any way. Where permitted by law, the obligation of compensation, regardless of the legal reason, limited to the invoice value of our goods quantity directly involved in the event. The usual warranty terms are applied. Thus, the product may only be used properly and not be disassembled.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Any publication, distribution or commercial use requires our written permission. All products names and diagrams in this manual are the property of their respective owners. No liability is accepted for printing errors, changes and errors.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby the energy inside GmbH declares that the product XCell Worklight Base in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EC Low-Voltage Directive (2006/95/EC), the EMC Directive (2004/108/EC) and the RoHS Directive (2011/65/EU) is located.

The detailed declaration of conformity available at the following Postal address be requested: energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8, D-97616 Salz, Germany, www.energyinside.de, WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

energy inside GmbH, Ludwig-Elsbett-Straße 8,
D-97616 Salz, Germany, www.energyinside.de
WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

Made in P.R.C.





WORKLIGHT BASE

Artikel-Nummer: 146726 / Référence : 146726

gebruikshandleiding / mode d'emploi

Hartelijk dank voor uw aanschaf! Lees de
gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor gebruik en
bewaar hem op een veilige plaats.

Merci pour votre achat! Avant la première utilisation, veuillez lire minutieusement le mode
d'emploi et conservez-le précautionneusement.

Leveringsomvang: Lamp, oplader, USB-C-kabel
Contenu de la livraison : lampe, station de charge, câble USB-C

Technische gegevens / Caractéristiques techniques	
Lichtbron / Source lumineuse	Schijnwerper: 5W COB LED, 6500K, Spottlicht: 1W SMD LED, 6000K / Projecteur: 5W COB LED, 6500K, Lumière ponctuelle: 1W SMD LED, 6000K
Lichtopbrengst / Intensité lumineuse	ca. 600 lumen - schijnwerper hoog, ca. 150 lumen - schijnwerper laag, ca. 120 lumen - spot / env. 600 lumens - projecteur High, env. 150 lumens - projecteur Low, env. 120 lumens - éclairage ponctuel
Lichtduur / Autonomie	ca. 2,5 uur - schijnwerper hoog, ca. 8 uur - schijnwerper laag, ca. 10 uur - schijnwerper / env. 2,5 h - éclairage haute intensité, env. 8 h - Projecteur Low, env. 10 h - éclairage ponctuel
Accu Specification / Caractéristiques de la batterie	Li-Ion 3,7V 2600mAh 9,62Wh (geïntegreerd / intégrée)
Weergave batterijstatus / Indicateur d'état de la batterie	3-traps LED-scherm / Indicateur LED à 3 niveaux
Oplaadtijd / Temps de charge	ca. 4 uur / env. 4 h
Input (lading) / Entrée (charge)	DC 5V 1A / 5V CC 1A
Beschermingsklasse / Classe de protection	IP65, IK09
Temperatuurbereik / Plage de températures	-10 °C tot +40°C / de -10 à +40°C
Afmetingen, gewicht / Dimensions, poids	191,6 x 51,3 x 32,7 mm, 250 g (zonder voet) / (sans socle)

NL

WAARSCHUWING

- Lamp niet met geweld openen.
- Niet rechtstreeks in de ogen schijnen. Hierdoor kan oogletsel ontstaan.
- Niet bij extreme temperaturen buiten het aangegeven temperatuurbereik gebruiken.
- Uit de buurt van kinderen houden, geen speelgoed.

LET OP

Gebruikte batterijen en accu's zijn speciaal afval en moeten volgens de nationale
wetgeving worden verwijderd.

BEDIENING EN OPLADEN VAN DE LAMP

Schakelvolgorde:

- 1x drukken: Spotlight aan
- 2x drukken: Werklucht aan (ECO-mode)
- 3x drukken: Werklucht aan (full-power-mode)
- 4x drukken: Lamp volledig uit

Voor het opladen van de lamp dient u deze uit te schakelen. Plaats de lamp in
de meegeleverde oplader en verbind deze middels een USB-C-kabel met een
USB-oplader. U kunt de lamp ook direct opladen middels een USB-C-bus op
de lamp, als de oplader niet beschikbaar is. Tijdens het oplaadproces knippert
een van de groene batterijstatus-LED's, afhankelijk van de oplaadstatus. Het
oplaadproces is voltooid als alle drie de status-LED's constant groen branden.
Gebruik uitsluitend de hiervoor bestemde opladers voor het opladen van de lamp.
Ongeschikte opladers kunnen de lamp beschadigen. Als u de lamp voor de eerste
keer gebruikt, moet deze 4-5 uur worden opgeladen. Bij langere opslag, volledig
opladen.

VEILIGHEIDSAANWIJZING

- De lamp mag niet worden gebruikt als de behuizing, de laadbus of de laadkabel
beschadigd is!
- De lamp niet zelf openen. Probeer nooit de lamp zelf te repareren of de accu
te vervangen.
- Voer een reiniging uit als de lamp niet met de laadkabel is verbonden. Gebruik
hiervoor een zachte, droge doek.
- Vermijd blootstelling aan sterke warmte, aan langdurig en direct zonlicht, vuur,
water en vocht. Gevaar voor explosie!
- Als de accu is beschadigd, mag deze niet worden aangeraakt. Lekkende vloeistof
kan brandwonden veroorzaken. Mocht u hiermee in aanraking komen, spoelt
u dit af met schoon water en raadpleegt u een arts. Vermijd enig contact met
de ogen!
- Lamp in ingeschakelde toestand niet op de lichtbron plaatsen!

DISCLAIMER

De omstandigheden en methoden tijdens installatie, bediening, gebruik
en onderhoud van dit product kunnen door energy inside GmbH niet
worden gecontroleerd. Daarom aanvaardt energy inside GmbH geen enkele
aansprakelijkheid voor verlies, schade of kosten die voortvloeien uit of op
enigerlei wijze verband houden met onjuist gebruik en onjuiste bediening.

Voor zover wettelijk toegestaan, is de verplichting tot schadevergoeding,
ongeacht de rechtgrond, beperkt tot de factuurwaarde van onze hoeveelheid
goederen die rechtstreeks bij de gebeurtenis betrokken zijn. De gebruikelijke
garantievoorwaarden zijn van toepassing.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH: Voor elke publicatie, overdracht of commercieel gebruik is
onze schriftelijke toestemming vereist. Alle in deze gebruiksaanwijzing genoemde
artikelnamen en afbeeldingen zijn eigendom van de desbetreffende fabrikant. Voor
drukfouten, wijzigingen en onjuistheden wordt geen aansprakelijkheid aanvaard.

CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart energy inside GmbH dat het product XCell Worklight BASE
in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen
van de EG-Laagspanningsrichtlijn (2006/95/EG), de EMC-richtlijn (2004/108/EG)
en de RoHS-richtlijn (2011/65/EU).

De gedetailleerde conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd op het
volgende postadres: energy inside GmbH, Ludwig-Elbsbett-Straße 8, D-97616 Salz,
Duitsland, www.energyinside.de, WEEE-reg.nr. DE 95037264

FR

AVERTISSEMENT

- N'ouvrez pas la lampe par la force.
- N'orientez pas la lampe directement vers les yeux, car la lumière pourrait
provoquer des lésions oculaires.
- N'utilisez pas la lampe par des températures extrêmes hors de la plage de température indiquée.
- Tenez la lampe hors de portée des enfants, ce n'est pas un jouet.

ATTENTION

Les piles et batteries usagées sont des déchets spéciaux qui doivent être éliminés
conformément à la législation nationale.

UTILISATION ET CHARGE DE LA LAMPE

Ordre de commutation :

- 1x pression : le spot lumineux s'allume
- 2x pressions : la lampe de travail s'allume (mode ECO)
- 3x pressions : la lampe de travail s'allume (mode Full Power)
- 4x pressions : la lampe s'éteint complètement

Pour recharger la lampe, veuillez l'éteindre. Insérez la lampe dans la station de charge
fournie et raccordez la station de charge à un chargeur USB avec le câble USB-C.
Vous pouvez également charger la lampe directement via la prise USB-C de la lampe si
vous ne disposez pas de la station de charge. Pendant la charge, l'une des DEL d'état
vertes de la batterie clignote en fonction de l'état de la charge. La charge est terminée
lorsque les trois LED d'état sont allumées en vert de manière constante. N'utilisez que les
chargeurs prévus à cet effet pour charger la lampe. Les chargeurs inappropriés peuvent
endommager la lampe. Chargez la lampe 4-5 heures avant la première utilisation.
Chargez entièrement l'appareil avant tout stockage prolongé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'utilisez pas la lampe si le boîtier, la prise de charge ou le câble de charge est
endommagé !
- N'ouvrez pas la lampe vous-même. N'essayez jamais de réparer la lampe
ou de remplacer la batterie vous-même.
- N'effectuez le nettoyage que lorsque la lampe n'est pas branchée au câble
de charge et utilisez pour ce faire un chiffon doux et sec.
- Évitez d'exposer l'appareil à une chaleur excessive, aux rayons du soleil pendant
une période prolongée, au feu, à l'eau et à l'humidité. Risque d'explosion !
- Si la batterie est endommagée, ne la touchez pas. Le liquide qui s'en écoule
peut provoquer des irritations. Si vous avez touché le liquide, rincez à l'eau claire
et consultez un médecin. Évitez impérativement tout contact oculaire !
- Ne posez pas la lampe allumée sur la source lumineuse !

EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

Les conditions et méthodes d'installation, de fonctionnement, d'utilisation
et de maintenance de ce produit ne peuvent pas être surveillées par energy
inside GmbH. Par conséquent, energy inside GmbH décline toute responsabilité
quant aux pertes, dommages ou coûts qui résulteraient d'une utilisation et d'un
fonctionnement incorrects ou leur seraient liés. Dans la mesure permise par la loi,
l'obligation d'indemnisation, quelle qu'en soit la raison juridique, est limitée à la
valeur facturée de notre quantité de marchandises directement impliquées dans
l'événement. Les conditions de garantie habituelles s'appliquent.

©COPYRIGHT

energy inside GmbH : Toute publication, transmission ou utilisation commerciale
doit faire l'objet d'une autorisation écrite de notre part. Tous les noms d'articles et
illustrations figurant dans ce mode d'emploi sont la propriété du fabricant respectif.
Nous déclinons toute responsabilité en cas de coquilles, de modifications ou
d'erreurs.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, la société energy inside GmbH déclare que le produit XCell
Worklight BASE est conforme aux exigences fondamentales et aux autres
dispositions applicables de la directive CE basse tension (2006/95/CE), de la
directive CEM (2004/108/CE) et de la directive RoHS (2011/65/UE).

La déclaration de conformité détaillée est disponible sur demande à l'adresse
postale suivante : energy inside GmbH, Ludwig-Elbsbett-Straße 8, D-97616 Salz,
Allemagne, www.energyinside.de, n° d'immat. WEEE DE 95037264

energy inside GmbH, Ludwig-Elbsbett-Straße 8,
D-97616 Salz, Germany, www.energyinside.de
WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

Made in P.R.C.

